

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suojaain käsvoillei kuin ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvenän, etttä suojaain ei vuoda reunilla. Jos suojaain vuotaa aseta suojaain paremmin käsvoillesi. Jos et saa suojaainta istumaan kasvoilasi, et pysty suojauttamaan tällä suojaamella ilman epäpuhattausta. Placeria maskien enligt instruktionerna på bildien och kontrollera att masken är i enlighet med anvisningen. **2.** Alla käyrä/täytty suojaantaa. Placeria maskien enligt instruktionerna på bildien och saltauska tai jopa kuoleman. Masken kan filtera vissa förorenningar. Produkten skyddar inte gaser, ängor och biss på syre. Inkorrekt användning kan orsaka slukdom eller till och med dödsfall. Maximalt användningstid 8 h. Säilyys- okein Käyttöaika 8 h. **3.** Maximal användningstid 8 h. Säilyys- okein salivretynne 5x/tuotantopäivästä. Hållbarhet 5 år från produktionsdagen. Salivretynne hyvässä ilmanvahdossa, kuvassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C). Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från sollys. **4.** Vimeinen käyttöpäivä: Kaso pakauksa. **Sista förbrukningsdag:** Se förpackningen.

Varoitus (FI) | Warning (SE)

Suojaain suodattaa ohjeen mukaiset epäpuhattaudet. Tuote ei suojaa kasvillista, höyrillä ja hapenputteelta. Värähäilinen käytö voi aiheuttaa saltauska tai jopa kuoleman. Masken kan filterera vissa förorenningar. Produkten skyddar inte gaser, ängor och biss på syre. Inkorrekt användning kan orsaka slukdom eller till och med dödsfall. Maximalt användningstid 8 h. Säilyys- okein Käyttöaika 8 h. **3.** Maximal användningstid 8 h. Säilyys- okein salivretynne 5x/tuotantopäivästä. Hållbarhet 5 år från produktionsdagen. Salivretynne hyvässä ilmanvahdossa, kuvassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C). Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från sollys. **Vimeinen käyttöpäivä:** Kaso pakauksa. **Sista förbrukningsdag:** Se förpackningen.

0598

SOS TIMKO OY

Telomotti 8, 00380 HELSINKI

Finland | +358 9 696 361

Varmistaja | Tillverkare:

JedX Medcare, Kosiskuja 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuojain | Andningsskydd FOLDER TYPE

Hengityssuojain | Andningsskydd

FPP2 NR

Makava nenäpidike

Med en bekväm näsklämma

Talitettaava | Vikbar

Ohej. Instruktiot 12-2020

Toimitusnumero| Produktinumero: 1351 W

JEDX

Tuotenummi | Produktnamn: JedX / Medcare FFP2 NR. Pakkausseleoste:

Talitetava 15,5 x 10,5 x 0,5 cm, 1 kpl / pussi **Specificaton:** Vikbar 15,5 x 10,5 x 0,5 cm, 1st / pase. **Valmistusmateriaali:** Material: Spunbond NW. Mettoblown NW. **Suojatus:** kiinteät ja nestemäiset hiukkaset: öly, poly, siitepöly, virus, bakteeri ja piseata. | **Filtering:** fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakterier och droppar. **Suojatusstandard:** EN149:2001+A1:2009, FFP2 NR, min 94 %. Henkilösojiaanasetuksen mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy www.jedx.fi. I Försläkarn om överensstämmelse i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.



Käyttöohje (FI) | Instruktioner (SE)

1. Pese kädet. Avaa suojaain, aseta se nenäpidikeen. | Tvätta händerna. Öppna masken, ställ ihåg att hålla den på näsan. **2.** Vedä suojaain posilliesi ja veräkä kuminauhat kovriin ympäri. | Dra masken på dinna kinder och dra de elastiska banden runt öronen. **3.** Muotoile nenäpidikkeen näsklämmi justeralla näsklämmen sätt att det passar näsan. **4.** Purista etusormilla nenäpidikkeen sieni eträ illmayuoto estää näamarin reunoilta. | Tryck på näsklämmen med båda pekingrana så att masken tar formen för att förhindra luftläckage.

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suojaain käsivilleesi kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvän, etttä suojaain ei vuoda reunillta. Jos suojaain vuotaa aseta suojaain paremmin käsivilleesi. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och pust spjutautumaan tills suojaamella ilman epäpuhauksita. | Placer masken enligt instruktionerna på bildien och kontrollera att den är riktig med anvisket. **2.** Ätt kärä rikkäst suojaanta. | Placer masken enligt instruktionerna på bilden och använd inte en trasig mask. **3.** Kun käytät suojaantaa, pöyly poissa avtotullen lähterä suojaamien muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformeringen. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaamien käytön aikana, vältä koskerusta a suojaamien kanssa tarttujen ehikäsemiseksi. | Om masken behövs för att undvika infektioner, se till att du inte gör masken på utsidan för att förhindra infektioner. **5.** Suojaain on kerittävöitin la sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaamien, tattile se ja siitä kiinnityskuminauholla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska banden.

Varmistaja | Tillverkare:

Jedx Medicare, Kysikuja 1
06400 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



€ € 2841
EN149:2001+A1:2009

Varoitus (FI) | Warning (SE)

Suojaain suojataan ohjeen mukaiset epäpuhauksat. Tuote ei suoja käsiltä, hörystä ja haperuuttuteelta. Vääränlainen käyttö voi aiheuttaa sairausaikaa tai jopa kuolemaan. | Masken kan filterera vissa förorenningar. Produkten skyddar inte gaser, ängor och blist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka slukdom eller till och med dödsfall. Maximalt användningstid 8 h. | Maximal användningstid 8 h. Säilyyys oikein säilytettynä 5v/tuontipäivästä. | Hållbarhet 5 år från produktionsdagen. Säilyrys hyvässä ilmanvaihdossa, kuvassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från sollys. **Vimeinen käyttöpäivä:** Kasvo pakauksa. | **Sista förpackningsdag:** Se förpackningen.

Imioitettu laitos | Anmält organ: 2841

MNA LABORATORIES IND TRADE CO LTD
Kocukbakkaly Mah. Yenidogan Cad. No:21
Ataşehir/Istanbul | +90 216 574 07 08



JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuoja | Andningsskydd FOLDER TYPE

Hengityssuoja | Andningsskydd

FFP3 NR
Mukava nenäpidike
Med en bekväm näsklämma
Täyttävällä | Vikbar
Ohe: Instruktion 12-2020
Tuotenumeroi | Produktnummer: 1523 W

JEDX

Tuotetunnimi | Produktnamn: Jedx FFP3. **Pakkausseleoste:** Täytettävällä 15,5 x 10,5 x 1,5 cm fastätäytteisiksi, 1 st / puse. **Specificasjon:** Vikbar 15,5 x 10,5 x 1,5 cm med en fastätäytteisiksi, 1 st / pose. **Material:** Spunbond NW, Mettilbown NW. **Suojaus:** kiinteät ja nestemäiset plukkaset; öljy, pöly, siitepöly, virus, bakteeri ja pisara. **Filtrering:** fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakterier och droppar. **Suojaratkaisu:** **Filteringstandard:** EN149:2001+A1:2009, FFP3 NR, min 99 %. Henkilösoijainasetuksen mukainen vaatinneismerkäsuusvakutus löytyy www.jedx.fi | Förskräckan om överensstämmele i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.



Käyttöohje (FI) | Instruction (SE) **1.** Pese kädet. Avaa suojaain, aseta neräpidike nenälle. | Tvätta händerna. Öppna masken, ställ näsklämmen på näsan. **2.** Vedä suojaain postikseen ja vedä molemmat kuminauhat pään yli. | Dra masken på dina händer och dra båda elastiska banden över huvudet. **3.** Aseta kuminauhat siten, että ylempi asetuu päälaen alapuolelle. Tarkista, että suojaain istuu hyvin kasvoillaasi. | Placerera kumivännen korven yläpuolelle ja alempi takavaroin. | Placerera kuminauhat sätet, että den över är på baksidan av huvudet och är längre än den nedre delen av huvudet under öronen. **4.** Muotoile nenäpidikkeen neräksi muton | Justera näsklämmen så att den passar näsan. **5.** Purista etusormilla neräpidikeen siten etta ilmapuoti estyy näamarin reunolta. | Tryck på näsklämmen med båda pekfingrarna så att masken tar formen för att fôrhindrar luftläckage.

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suojaain kasvoillei kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvennä, etttä suojaain ei vuoda reunilla. Jos suojaain vuotaa aseta suojaain paremmin kasvoillesi. Jos et saa suojaainta istumaan kasvoilasi, et pysty suojautumaan tällä suojaamella ilman epäpuhauksita. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att den är riktigt med ansiktet. **2.** Ättä käyrä/tärttä suojaanta. **3.** Kun käyrät suojaanta, püssi poissa avatullen lähterä suojaimen muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformeringen. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaamisen käytön aikana, vältä kosketusta suojaimeen alkopinnaan kanssa tarttujen ehkäsemiseksi. | Om masken behövs iav under användning, se till att du inte gör masken på utsidan för att förhindra infektioner. **5.** Suojaain on kerittävöitänen la sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaaimen, tattile se ja siidä kiinnityskuminauholla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska banden.

Varmistaja | Tillverkare:

JedX Medicare, Koyistikuja 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



€ € 2841
EN149:2001+A1:2009

Varoitus (FI) | Warning (SE)

Suojaain suojaataa ohjeen mukaiset epäpuhaudet. Tuote ei suojaa kasvuita, hörystä ja hapenputteelta. Vääränlainen käyttö voi aiheuttaa sairausaikaa tai jopa kuolemaan. | Masken kan filterera vissa förorenningar. Produkten skyddar inte mot gaser, ängor och blist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka slukdom eller till och med dödsfall. Maximalt användningsstid 8 h. | Maximalt användningsstid 8 h. Säilyysv. oikein säilytettynä 5v/tuontipäivästä. | Hållbarhet 5 år från produktionsdagen. Säilyrys hyvässä ilmanvaihdossa, luuressa (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från soljus. **Vimeinen käyttöpäivä:** Käso pakauksa. | **Sista förbrukningsdag:** Se förpackningen.

Ilmoitettu laitos | Anmälts organ: 2841

MNA LABORATORIES IND TRADE CO.LTD
Koçükbağcık Mah. Yenidögan Cad. No:21
Ataşehir/Istanbul | +90 216 574 07 08



JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuoja | Andningsskydd FOLDER TYPE

JEDX

Hengityssuoja | Andningsskydd
FFP3 NR
Mukava nenäpäidike |
Med en bekväm näsklämma
Täyttettävä | Vikbar
Ohej. Instruktio 12-2020
Tuotenumeroj. Produktnumer: 1609 W

Tuotenumero | Produktnamn: JedX 1609 W HLV. **Pakkaukselostos:** Taitettava 15,5 x 10,5 x 15 cm, 1 kpl / pussi | **Specificaton:** Viktar 15,5 x 10,5 x 15 cm, 1 st / puse. **Valmistusmateriaali:** Spunbond NW, Metblown NW. **Material:** Spunbond NW, Metblown NW. **Suojaus:** Kiihtää la nestemäiset hiukkaset; öljy, poly stirepoli/virus, bakteeri ja pisara. | **Filtrering:** fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakterier och dropar. **Suoodusstandardi:** EN149:2001+A1:2009, FFP3 NR, min 90 %. Henkilösuojaanasetuksen mukainen vaatimustenmukaisuusvaikuttu löytyy www.jedx.fi. I Försläkran om överensstämmelse i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.



Käyttöohje (FI) | Instruktioner (SE) **1.** Pese kädet. Avaa suojaain, aseta näppäidike nenälle. | Värtää händema. Öppna masken, ställ näsklämmen på näsan. **2.** Vedä suojaain postikseen ja vedä molemmat kuminauhat pään päällä. | Dra masken på dina kinder och dra båda elastiska banden över huvudet. **3.** Aseta kuminauhat siten, että ylempi asetuu päälen takaisaan korvin yläpuolelle ja alempi takavaroin alaosaan korvin alapuolelle. Tarkista, että suojaain istuu hyvin kasvoillaasi. | Placerar elastiska banden så att den övre är på baksidan av huvudet och den nedre delen är framför ögonen. **4.** Muotoile nenäpäide neräsi muttoon | Justera näsklämmen så att den passar näsan. **5.** Purista etusormilla nenäpäide siten etta peitettigranna sa att masken tar formen för förhindrar luftläckage.

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suojaus käsivilleesi kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvennä, etttä suojaus ei vuoda reunilla. Jos suojaus vuotaa aseta suojaan paremmin käsivilleesi. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och pust spjutautumaan tills suojaamella ilman epäpuhauksita. | Placerera masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att den är riktigt med ansiktet. **2.** Är käytiä rikkauksellista suojaantila. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och använd inte en trasig mask. **3.** Kun käytät suojaantila, pöyly poissa avatullen lähtevän suojaamien muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformeringen. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaamisen käytön aikana, vältä kosketusta suojaamien alkopinnan kanssa tarttujien ehkäsemiseksi. | Om masken behövs tasasamt av under användning, se till att du inte för masken på utsidan för att förhindra infektioner. **5.** Suojaan on kerittäväntöinen la sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaamisen, tattele se ja siitä kiinnityskuminauholla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska banden.

Varmistaja | Tillverkare:

JECK Medicare, Kysikuja 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



Imhoffettu laitos | Anmält organ: 2841
MNA LABORATORIES IND TRADE CO LTD
Kocukbakkalkoy Mah. Yenidogan Cad. No:21
Ataşehir/Istanbul | +90 216 574 07 08

€€ 2841
EN149:2001+A1:2009

JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuoja | Andningsskydd FOLDER TYPE



JEDX

Hengityssuoja | Andningsskydd
FFP3 NR
Mukava nenäpidike
Med en bekväm näsklämma
Täyttävällä | Vikbar
Ohe: Instruktion 12-2020
Tuotenumero/Produktnumero: 1625 W

Tuotenumero | Produktnummer: Jedx 1625 W HL. **Pakkausselesto:** Taitettava 15,5 x 10,5 x 0,5 cm, 1 kpl / pussi | **Specificointi:** Vikbar 15,5 x 10,5 x 0,5 cm, NW, Metallinen pääse. **Valmistusmateriaali:** Spunbond NW, Metallinen pääse. **Materiali:** Spunbond NW, Metallinen pääse. **Spuodatus:** Käytät la nestemäiset hiukkaset; öljy, poly stirepoli, virus, bakteeri ja pisara. | **Filtrering:** fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakterier och dropar. **Spuodatusstandardi:** EN149:2001+A1:2009, FFP3 NR, min 90 %. Henkilösuojaanasetukseen mukainen vaatimustenmukaisuusvaikuttu löytyy www.jedx.fi. I Försläkten om överensstämmelse i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.



Käytöohje (FI) | Instruktioner (SE) **1.** Pese kädet. Avaa suojaan, aseta neräpidike nenälle. | Värtää händänen. Öppna masken, ställ näsklämmen på näsan. **2.** Vedä suojaan postikseen ja vedä molemmat kuminauhat pään päällä. | Dra masken på dina kinder och dra båda elastiska banden över huvudet. **3.** Aseta kuminauhat sitten, että ylempi asetuu päälen takaisaan korvin yläpuolelle. Tarkista, että suojaan istuu hyvin kasvoillasi. | Placerera elastiska banden så att den över är på baksidan av huvudet och är överst och den nedre kommer till den nedre delen av huvudet under öronen. **4.** Muotoile nenäpidike neräksi muton | Justera näsklämmen så att den passar näsan. **5.** Purista etusormilla nenäpidike siten etta peitettäminen saa att masken tar formen för förhindra luftläckage.

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suojaus kasvoillei kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvennä, etttä suojaus ei vuoda reunillä. Jos suojaus vuoraa aseta suojaan paremmin kasvoillesi. Jos et saa suojausta istumaan kasvoilasi, et pysty suojautumaan tällä suojaamella ilman epäpuhattausta. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är rikenhet med anslaget. **2.** Ättä käyrä rikkauhista suojaista. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och använd inte en trasig mask. **3.** Kun käyrät suojaista, püssi poissa avtoullen lähterä suojaisten muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformeringen. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaamisen käytön aikana, vältä kosketusta suojaamisen kanssa tarttujen ehkäsemiseksi. | Om masken behövs att av under användning, se till att du inte gör masken på utsidan för att förhindra infektioner. **5.** Suojain on kerittäväntöinen la sitää ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaamisen, tattale se ja siitä kiinnityskuminauholla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska banden.

Varmistaja | Tillverkare:

JEDX Medicare, Koskijärvi 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



Imprintettu latoos | Anmält organ: 2841
MNA LABORATORIES IND TRADE CO.LTD
Koçükbağcıköy Mah. Yenişehir/İstanbul | +90 216 574 07 08

€€ 2841
EN149:2001+A1:2009



Functional design for uncompromised safety



Hengityssuojain | Andningsskydd FOLDER TYPE



Hengityssuojain | Andningsskydd

FFP2 NR

Med en bekväm näsklämma
Tärttävällä | Vikbar

Ohe: Instruktion 12-2020

Toimitusnumero | Produktnummer: 1758 W



Tuotenumero | Produktnamn: JEDX 1758 W HVL Pakkausseleoste: Taitettava 15,5 x 10,5 x 15 cm, 1 kpl / pussi | Specificaion: Viktar 15,5 x 10,5 x 15 cm, 1 st / puse. | Valmistusmateriaali | Material: Spunbond NW, Metblown NW | Suodatus: Kiihtää la nestemäiset hiukkaset; öljy, polyisopoli/virus, bakteeri ja pisara. | Filtering: fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakterier och dropar. | Suodatusstandard: EN149:2001+A1:2009, FFP2 NR, min 94 %. Henkilösojainasetukseen vaativat tarkemmat säännöt löytyy www.jedx.fi. | Förvaras om överensstämmelise i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.



Käyttöohje (FI) | Instruktioner (SE) **1.** Pese kädet. Avaa suojaus, aseta näppäidike nenalalle. | Värtää häntä. Öppna masken, ställ näsklämmen på. **2.** Vedä suojaus postikassiin ja vedä molemmat kuminauhat pään päli. | Dra masken på dina kinder och dra båda elastiska banden över huvudet. **3.** Aseta kuminauhat siten, että ylempi asetuu päälaen takaoaan korvin yläpuolelle ja alempi takavaroin alaosaan korvin alapuolelle. Tarkista, että suojaus istuu hyvin kasvoillaasi. | Placerera elastiska banden så att den övre är på baksidan av huvudet och den nedre delen är framför det. **4.** Muotoile nenäpidike neräksi mutoon | Justera näsklämmen så att den passar näsan. **5.** Purista etusormilla nenäpidike siten etta peitettävänä sa att masken tar formen för förhindrar luftläckage.

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suojaain kasvoillei kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvenän, etttä suojaain ei vuoda reunilla. Jos suojaain vuotaa aseta suojaain paremmin kasvoillesi. Jos et saa suojaainta istumaan kasvoilasi, et pysty suojautumaan tällä suojaamella ilman epäpuhattausta. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är rikenhet med anslaget. **2.** Alla käyrä/täytty suojainta, pwy poissa avtullen lähterä suojaaimen muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformeringen. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaaimen käytön aikana, vältä kosketusta suojaaimen ulkopinnan kanssa tarttujen ehkäsemiseksi. | Om masken behövs att av under användning, se till att du inte gör masken på utsidan för att förhindra infektioner. **5.** Suojaain on kerätäktöiden la sitää ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaaimen, tattale se ja siitä kiinnityskummiauhoilla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska banden.

Varmistaja | Tillverkare:

JedX Medicare, Koskijauja 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



Imprint

Organ

No. 2841

CE

EN149:2001+A1:2009

2009

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

01

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suojaain kasvoillei kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvenän, etttä suojaain ei vuoda reunilla. Jos suojaain vuoraa aseta suojaain paremmin kasvoillesi. Jos et saa suojaainta istumaan kasvoilasi, et pysty suojauttamaan tällä suojaamella ilman epäpuhattausta. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att den är riktig med anslaget. **2.** Ättä käyttäät suojaainta, vähän aina uusi suojaain. | Placerar masken enligt instruktionerna på bilden och använd inte en trasig mask. **3.** Kun käytät suojaainta, püssi poissa avotulen lähestä suojaaimen muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformeringen. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaaimen käytön aikana, vältä koskerusta kantsaan tarttujien ehkäisemiseksi. | Om masken behövs att av under användning, se till att du inte gör masken på utsidan för att förhindra infektioner. **5.** Suojaain on kerittävätkönen la sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaaimen, tattile se ja siitä kiinnityskuminauholla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastistika banden.

Varmistaja | Tillverkare:

JedX Medicare, Koyistikuja 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



Imhoffettu laitos | Anmält organ: 2841
MNA LABORATORIES IND TRADE CO.LTD
Kocukbakkali Mah. Yenidogan Cad. No:21
Ataşehir/Istanbul | +90 216 574 07 08

€€ 2841
EN149:2001+A1:2009

JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuojain | Andningsskydd FOLDER TYPE

1 KPL
ST FFP2 NR

HELPO HENGITTÄÄ
LÄTT ATT ANDAS



CE 2841
EN149:2001+A1:2009



Hengityssuojain | Andningsskydd
FPF2 NR
Mukava nenäpidike
Med en bekväm näsklämma
Taitettava | Vikbar
Ohej. Instruktion 12-2020
Tuotenumero| Produktnummer: 2793 W

JEDX

Tuotenumero | Produktnamn: JedX FFP2 NR SPORT W. Pakkausseleoste:
Tallettava 15,5 x 10,5 x 0,5 cm. 1 kpl / pussi | Specificaion: Vikbar 15,5 x 10,5 x 0,5 cm, 1 st / pussi. **Valmistusmaatiedot:** | Material: Spunbond NW. Metallblown NW. **Suojatus:** kiinteäti la nestemäisetihukkaset: öily, poly, siitepöly, virus, bakteeri ja piseata. | **Filtrering:** fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakterier och droppar. **Suojatusstandardi:** EN149:2001+A1:2009, FFP2 NR, min 94 %. Henkilöjäistäasetuksen mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy www.jedx.fi. | För säkrar om överensstämmelse i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.



Käytöohje (FI) | Instruktioner (SE)
1. Pese kädet. Avaa suojaain, aseta eteenpäin. | Tvätta händerna. Öppna masken, ställ i näsklämmen på näsan. **2.** Vedä suojaain poskiillesi ja veräkä kuminauhat korvin ympäri. | Dra masken på dinia kinder och dra de elastistiska banden runt öronen. **3.** Muotoile nenäpidikkeen näsklämmi nästan samalla tavalla kuin maski. | Justera näsklämmen sätt att den passar näsan. **4.** Purista etusormilla näepidikkeestä siten että ilmapuuto estyy näamarin reunoilta. | Tryck på näsklämmen med båda pekingrana så att masken tar formen för att förhindra lufttäckage.

Huomioitavaa (Fi) | Obs (SE)

1. Aseta suojaus kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvään, että suojaus ei vuoda reunoilta. Jos suojaus vuotaa aseta suojaan paremmille kavuilleesi. Jos et saa suojausta istumaan kavuillaasi, et pysty suojautumaan täliä suojaimella ilman epäpuhtauksita. | Placer masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är i enlighet med anvisser. **2.** Älä käytä rikkkinäistä suojaista, vähäihä aina uusi suojaus. | Ämäändi inte en trasig mask, byt ut till en ny mask. **3.** Kun käytät suojaista, pösy poissa avotulen lähetä suojaimeen muotoutumisen varalta. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformation. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaimeen käytön alkana, vältä kosteuttusta suojaimeen ulkopäinnan tehoksemiseksi. | Om masken behövs att av under användning, se till att du inte rör masken på usidani för att förhindra infektioner. **5.** Suojaus on keraikäittöinen ja sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaimen, taiteile se ää sidon klinnytyskuminauholla. | När du kastar masken, vink den och bind ihop med elastiikka banden.

Huoritus (Fi) | Varning (SE)

Suojaus suodattaa ohjeen mukaiset epäpuhtaudet. Tuote ei suojaudu kaasuilta, höyriltä ja hapenpuitteesta. Vääränlainen käyttö voi aiheuttaa sairauksia tai jopa kuoleman. Masken filterna vissa föreningar. Produkten skyddar inte gaser, ångor och brist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka skjukdom eller till och med dödsfall. Maskini käytössä 8 h. | Maximal användningsstid 8 h. Säilytys on ilman säilytettynä 5 v tuotantopäivästä. | Häljbarnet 5 år från produktionen. Säilyys hyvässä ilmanvainossa, kuivassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C), auringonvalolta suojeutuna. | Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från soliis. | **Vilmeinen käyttöpäivä:** Katsos pakkaus. | **Sista förbrukningsdag:** Se förpackningen.

Valmistaja | Tillverkare:
JedX Medcare, Kösikuja 1
01640 Vantaan, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



Ilmoitettu laitos | Annalt organ: 2841
MNA LABORATORIES IND TRADE CO LTD
Küçükbağkalköy Mah. Yenidöğan Cad. NO:21
Ataşehir/İstanbul | +90 216 574 07 08

€ 2841
EN149:2001+A1:2009

JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuoja | Andningsskydd FISH TYPE

1 KPL
ST
FFP2 NR

HELPPO HENGITTÄÄ
LÄTT ATT ANDAS

O
TEHTÄ SUOMESSA
MADE IN FINLAND

CE 2841
EN149:2001+A1:2009



Hengityssuoja | Andningsskydd
FFP2 NR
Mukava nenäpäide |
Med en bekväm näskämma
Fish type
Ohje | Instruktion 12-2020
Tuotenumero | Produktnummer: 3614 W

Pakkaukselostuote | Produktinforma-
tio: Fish type, 21 cm x 8,7 cm x 15 cm, 1 kpl / pss | 1 st / pss | FT HLV | **Pakkaukselostuote** | kliittitie ja nestemäistet hiukkaset; **Materiaali:** Spunbond NW, Mettibond NW **Suoodus:** kliittitie ja nestemäistet hiukkaset; öly, pöly, siitepöly, virus, bakteeri ja pirosa. **Filtrering:** fasta och flytande partiklar; olie, damm, pollen, virus, bakterier och droppar. **Suodatustandardi | Filteringstandard:** EN149:2001+A1:2009, FFP2 NR, min 94 %. **Hengityssuojaanasetuksen mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus:** löytyy www.jedxfi | Förslag om överensstämmelse i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedxfi.

Käyttöohje (Fi) | Instruktion (SE)
1. Poista hengityssuojaan pakkauksesta ja aseta se kämmenellei sieni, etttä nenäpäide on päällimmäisen osan alueunassa ja kuminuhat roikkuvat alas päin. | Ta bort andningsskyddet från förpackningen och placera det i handfatet med näststrängen längst ner på toppen och elastiska banden som hänger nedet. **2.** Avra suojaus ja aseta se kasvolesi sieni, etttä nenäpäide tulee henkeästi ja häntä hakan. **3.** Pidä suojaan palkalla ja vedä molemmat pään yli pään takse. | Häll andningsskyddet på plats och dra båda elastiska banden över huvudet bakom huvudet. **4.** Aseta kuminuhat sieni, etttä ylempi asettuu päälänen takoaseen koriyen yläpuolelle ja alempi takaraivoon eli toppen och näststrängen kommer på räsan ja den nedre delen till hakan. **5.** Muotile ja paina nenäpäivedet tiiviksi molempien kasvoilla. | Placer elästiska banden så att den övre delen sätter sig på baksidan av huvudet och den nedre delen till hakan. **6.** Tarkista att skyddet passar bra i ansiket. Kontrollera att skyddet passar bra i ansiket. **7.** Muotile ja paina nenäpäivedet tiiviksi molempien kasvoilla. | Placer elästiska banden så att den övre delen sätter sig på baksidan av huvudet och den nedre delen till hakan. **8.** Tarkista viell, etttä suojaus on varmasti tiivis elikä vuoda kässi käytteen. | Forma och tryck näststrängen tätt med båda händerna. **9.** Tarkista suojaus vuoroja, tarkista suojaus istuvuus ja muotole nenäpäivede uudelleen. Jos et saa suojausta tiiviksi. **10.** KÄYTÄ SUOJAINTA. | Kontrollera att skyddet är säkert och inte läcker från kanterna eller vid näststrängen. Om skyddet inte är tätt, ANVÄND INTE SKYDDET.

JEDX



6 429810 381521

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

Huomioitavaa (FI) Obs (SE)

1. Aseta suojailemien kasvojen ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvään, että suojaaminen ei vuoda reunointia. Jos suojaaminen vuotaa asetta suojaajan parimien kasvoilleesi, jos et sea suojaamata istumana kasvoillaasi, et pysty suojauttamaan tällä suojaimeilla linnan epäpuhuitaikista. Placerä maskien enilig instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är i enlighet med anvisket. 2. Älä käytä rikkinaistä suojaamista, vaanhda aina uusi suojaaminen. 3. Kun käytät suojaamista, pöry poissa avoimilta lähetä suojaamisen muutotunnitse suojain. 4. Mikäli suojain poistamisen käytätkää, se till att du inte rör suojainta. 5. När du bär en mask, håll dig dhort från eld för att undvika maskfeuerolyckor. Om masken behövs av under användning, se till att du inte rör växla kosketustaan suojaimpinan kanssa tarttumisen enhämsiseksi. 1. Om masken är i stående för att förhindra infektioner. 5. Suojain on kertakäytöinen. Suojain on i stående för att undvika kilimittyskuntauhoilla. 6. Kun poistat suojaileman, taittele se ja sidu kilimittyskuntauhoilla. När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska örönbanden.



Walmistaja | Tillverkare:
JedX Medcare, Köysikujala
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi

Varoitus (FI) | Varning (SE)

Varoitus (FI) | Warning (SE) Sainku suodattaa ohjeen mukaiset epäpuhdistimet. Tuote ei suojaa kaasutinta, höyritystä ja hapenpuitteita. Ylävihainen käyttö voi aiheuttaa sairauksia tai ihoa kuoleman. I Maskeni kan filtera vissa förioreihangit. Produkten skyddar inte gaser; ångor och brist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka suokdom eller till och med dödsfall. Maksimi käytötaika 8 h. | Maximal användningsperiod 8 h. Säilytys hyvässä lämpötilassa 5 v tuotantotarvikka | Hållbarhet 5 år från produktionsdagen. Säilytys hyvässä lämpötilassa 0-40 °C, aurinkosvalta suojaantuna. | Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0-80 %, -30...+40 °C), skyddad från solljus.

Viimeinen käytötpäivä: Kaitso pakkauksista. **Sista förbrukningsdag:** Se förpackningen.

Ilmoitettu laitos | Annäytetty organ: 2841
MNA LABORATORIES IND TRADE CO LTD
Küçükbağkalköy Mah. Yenidogan Cad. NO:21
Ataşehir/İstanbul | +90 216 574 07 08

JEPX



Venttiilillä
Med ventil

Hengityssuojain | Andningsskydd FISH TYPE

**1 KPL
ST FFP3 NR**

**HELPPO HENGITTÄÄ
LÄTT ATT ANDAS**

CE 2841
EN149:2001+A1:2009



Hengityssuoja | Andningsskydd
FFP3 NR
Mukava nenäpidike |
Med en bekväm näsklämma
Fish type

Dohje | Instruktion 12-2020

Käyttöohje (EI) | Instruktioner (SE)

Hengityssuoja | Andningsskydd
FP3 NR
Mukava nenäpidike |
Med en bekväm näsklämma
Fish type
Djhej Instruktion 12-2020

Tutonimi | Produktnimi: Jeky 3805 W FT HLV. **Pakkauksellesto | Produktinformaation:** Fish type, 21 cm x 8.7 cm x 1.5 cm, 1 kp / pss [1 st / pase Vainitsusmaterialit | **Materiaali:** Spunbonon NW Meitblown NW. **Suodatus:** Kintea läi nestemäise hinukaset; läbi, pöly, siitepäri, virus, bakteeri ja piisara. **Filtrerin:** fasta och flytande patikar - olej, danni, polsi, virus, bakteeril ja droppar. **Suodataustasandi | Filtering standard:** EN149-2001+A12009, FFP3 NR, min 99 %. **Herkilösojaanjaasetusten löytyy** www.jeky.fi. **Forsakran om överensstämmelse i olikat modellars konstruktioner och teknik.**



Huomioitavaa (Fi) | Obs (SE)

1. Aseta suojaamin kasvoilleesi kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvään, että suojaein ei vuoda reunoilta. Jos suojaein vuotaa asetta suojaamin kasvoilleesi. Jos et saa suojaain istumaan täli suojaimella ilman epäpuhutteita. | Placer masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är i enlighet med anvisser. 2. Älä käytä rikkkinäistä suojaainta, vältä aina uusi suojaain. | Ärvaänd inte en trasig mask, byt ut till en ny mask. 3. Kun käytät suojaainta, pösy poissa avotulen lähetää suojaimeen muotoutumisen osalta. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformation. 4. Mikäli joudut poistamaan suojaimeen käytön alkana, vältä kosteuttusta suojaimeen ulkopäinnan tehoksemiseksi. | Om masken behövs att av under användning, se till att du inte rör masken på sisidelen för att förhindra infektioner. 5. Suojaain on keraikäittöinen ja sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. 6. Kun poistat suojaimen, taiteile se a sidon klinnytyskuminauholla. | När du kastar masken, vink den och bind ihop med elastiiska örhörselbanden.

Huoritus (Fi) | Warning (SE)

Suojaain suodattaa ohjeen mukaiset epäpuhutteet. Tuote ei suojaaa kaasuita, höyriltä ja hapenpuuteita. Väriainainen käytö voi aiheuttaa sairauksia tai jopa kuoleman. Masken kan filtera viss fotoreningar. Produkten skyddar inte gaser, ängor och brist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka skjukdom eller till och med dödsfall. Maskini käytössä 8 h. | Maximal användningsstid 8 h. Säilyyys olkein säilytettyä 5 v tuotantopäivästä. | Häljbarnet 5 år från produktionen. Säilyys hyvässä ilmanvaihdossa, kuivassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C), auringonvalolta suojeutuna. | Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från soljus. | Vimeinen käyttöpäivä: Katsos pakkaus. | **Sista förbrukningsdag:** Se förpackningen.

Valmistaja | Tillverkare:
JedX Medcare. Käyssikuja 1
01640 Vantaan, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



Ilmoitettu laitos | Annält organ: 2841
MNA LABORATORIES IND TRADE CO LTD
Küçükbağkalköy Mah. Yenidöğan Cad. NO:21
Ataşehir/İstanbul | +90 216 574 07 08

€ 2841
EN149:2001+A1:2009

JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuoja | Andningsskydd FISH TYPE

1 KPL
ST
FFP2 NR

HELPPO HENGITTÄÄ
LÄTT ATT ANDAS

O®
TEHTY SUOMESSA
MADE IN FINLAND

CE 2841
EN149:2001+A1:2009



Hengityssuoja | Andningsskydd
FFP2 NR
Mukava nenäpäide |
Med en bekväm näskämma
Fish type
Ohje | Instruktion 12-2020
Tuotenumero | Produktnummer: 3971 W FTT HL

Pakkaukselostuote | Produktinforma-ta-tion: Fish type, 21 cm x 8,7 cm x 1 cm, 1 kpl / pss, 1 st / päse. **Varmustusmateriaalit:** Matereialti: Spunbond NW, Mettibond NW. **Suojaatus:** Kiihtää ja nestetäsihi suodatus; öly, pöly, siipely, virus, bakteeri ja piara. **Filtrering:** fasta och flyende partiklar; ole, damm, pollen, virus, bakterier och droppar. **Suojaatusstandard | Filteringsstandard:** EN149:2001+A1:2009, FFP2 NR, min 94 %. Henkilösuojaainastekseen mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy www.jedx.fi | Försäkrar om överensstämmelse i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.

Käyttöohje (Fi) | Instructions (SE)
1. Poista hengityssuojaan pakkauksesta ja aseta se kämmenelle sieni, etttä nenäpäide on päällimmäisen osan alareunassa ja kuminauhat riikkuvat alas päin. | Ta bort andningsskyddet från förpackningen och placera det i handfatet med näststrängen längst ner på toppen och elastiska banden som hänger nedet. 2. Avra suojaain ja aseta se kasvolesi sieni, etttä nenäpäide tulee nähälesi ja alosa leulaisi. | Öppna andningsskyddet och placera det på ansiktet så att näststrängen kommer på räsan och den nedre delen till hakan. 3. Pidä suojaan palkalla ja alempi takaraivo alaosan korienv yläpuolelle ja alempi takaraivo på plats och dra båda elastiska banden över huvudet bakom huvudet. 4. Aseta kuminauhat sieni, etttä ylempä asetuu päälaen takaoaan korienv yläpuolelle ja sätter sig på baksidan av huvudet ovantörrön ja den nedre längst ner på takse. | Häll andningsskyddet på plats och den nedre delen till hakan. 5. Muotile ja paina nenäpäivedet tiiviksi molempien kasvoilla. | Placer elästiska banden så att den övre delen sätter sig på baksidan av huvudet på under av öronen. Kontrollera att skyddet passar bra i ansiktet. 6. Tärtäviä, etttä suojaain on varmasti tiivis elikä vuoda kässiä käytteen. | Forma och tryck näststrängen tätt med båda händerna. 6. Tärtäviä, etttä suojaain istuvuus ja muotole nenäpäivede uudelleen. Jos et saa suojaista tiiviski. ÄLÄ KÄYTÄ SUOJAINTA. | Kontrollera att skyddet är sekä och inte läcker från kanterna eller vid näststrängen. Om skyddet inte är tätt, ANVÄND INTE SKYDDET. Märker läckor, kontrollera att skyddet är väl i ansiktet och omforma näststrängen. Om skyddet inte är tätt, ANVÄND INTE SKYDDET.



Huomioitavaa (Fi) | Obs (SE)

1. Aseta suojaus kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syvään, että suojaus ei vuoda reunoilta. Jos suojaus vuotaa aseta suojaan paremmiin kasvoilleesi. Jos et saa suojausta istumaan kavvaliisi, et pysty suojautumaan täli suojaimeella ilman epäpuhtauksita. | Placer masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är i enlighet med anslaget. **2.** Älä käytä rikkkinäistä suojaista, vältä aina uusi suojaus. | Ämäänd inte en trasig mask, byt ut till en ny mask. **3.** Kun käytät suojaista, pösy poissa avotulen lähetä suojaimeen muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika maskdeformation. **4.** Mikäli joudut poistamaan suojaimeen käytön alkana, vältä kosketustta suojaimeen ulkopäin karskaa tartuntojen ehkäsemiseksi. Om masken behövs att av under användning, se till att du inte rör masken på sisidelen för att förhindra infektioner. **5.** Suojaus on keraikäittöinen ja sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. **6.** Kun poistat suojaimen, taiteile se ää sidon klinnytyskuminauholla. | När du kastar masken, vink den och bind ihop med elastiska örhörsbanden.

Varoitus (Fi) | Warning (SE)

Suojaus suodattaa ohjeen mukaiset epäpuhtaudet. Tuote ei suojaudu kaasuilta, höyriltä ja hapenpuuteelta. Väriainainen käytö voi aiheuttaa sairauksia tai jopa kuoleman. Masken kan filtera vissa föreningar. Produkten skyddar inte gaser, ångor och brist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka skjukdom eller till och med dödsfall. Maskini käytössä 8 h. | Maximal användningsstid 8 h. Säilyysvitsa oikein säilytettyä 5 v Häljbarnet 5 år från produktionen. Säilyys nyvässä ilmanvähindossa, kuivassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C), auringonvalolta suojeuttuna. | Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från soljus. | **Vilmeinen käytöspävä:** Katsota pakkaus. | **Sista förbrukningsdag:** Se förpackningen.

Valmistaja | Tillverkare:
JedX Medicare, Köysikuja 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi



Ilmoitettu laitos | Annalt organ: 2841
MNA LABORATORIES IND TRADE CO LTD
Küçükbağkalköy Mah. Yenidöğan Cad. NO:21
Ataşehir/Istanbul | +90 216 574 07 08

€ 2841
EN149:2001+A1:2009

JEDX

Functional design for uncompromised safety



Hengityssuoja | Andningsskydd FISH TYPE

1 KPL
FFP3 NR

HELPPO HENGITTÄÄ
LÄTT ATT ANDAS

O®
TEHTY SUOMESSA
MADE IN FINLAND

CE 2841
EN149:2001+A1:2009



Hengityssuoja | Andningsskydd
FFP3 NR
Mukava nenäpäide |
Med en bekväm näskämma
Fish type
Ohje | Instruktion 12-2020
Tuotenumero | Produktnummer: 3972 W

Hengityssuoja | Andningsskydd
FFP3 NR
Mukava nenäpäide |
Med en bekväm näskämma
Fish type
Ohje | Instruktion 12-2020
Tuotenumero | Produktnummer: 3972 W

JEDX

Tuotemerkki | Produkttnamn: JedX 3972 W FFP3 NR. **Pakkaukseloste | Produktinformationsarkiv:** Fish type, 21 cm x 8,7 cm x 1 cm, 1 kpl / pps. 1 st / päse. **Varmistusmateriaalit |** Mittoja: Spunbond NW, Mettilbow NW. **Suojauskuvaus |** Kiihtää ja nestetäsi hukkaset; öljy, pöly, siiperepöly, virus, baikteeri ja piisara. **Filtrering |** fasta och flyende partiklar; olie, damm, pollen, virus, bakterier och droppar. **Suojaustasandardi |** **Filtreringssstandard:** EN149:2001+A1:2009, FFP3 NR, min 99 %. **Henkilösuojaanasetukseen mukainen varmatustennuskutsusuvakulttuuri |** I Försläkten om överensstämmelse i enlighet med personskyddsförordningen kan hittas på www.jedx.fi.



Käytööhöihin (Fi) | Instructions (SE)

1. Poista hengityssuojaan pakkauksesta ja aseta se kämmenelle sieni, etttä nenäpäide on päällimmäisen osan alueunassa ja kuminauhat roikkuvat alas päin. | Ta bort andningsskyddet från förpackningen och placera det i handfatet med näststrängen längst ner på toppen och elastiska banden som hänger nedet. **2.** Avra suojaus ja aseta se kasvolesi sieni, etttä nenäpäide tulee henkeästi ja den nedre delen till hakan. **3.** Pitää suojaan palkalla ja otsalla elastiikka banden över huvudet bakom huvudet. **4.** Aseta kuminauhat sieni, etttä ylempi asettuu päälänen takoaseen koriyen yläpuolelle ja alempi takaraivoon alaosan korvien yläpuolelle. | Häll andningsskyddet på plats och dra båda elastiika banden över huvudet bakom huvudet. **5.** Muotile ja paina nenäpäide tiiviksi molempien kasvoilla. | Placer elastiika banden så att den övre delen sätter sig på baskiken och den nedre delen till hakan. **3.** Placer elastiika banden över huvudet bakom huvudet. **4.** Aseta kuminauhat sieni, etttä ylempi asettuu päälänen takoaseen koriyen yläpuolelle ja alempi takaraivoon alaosan korvien yläpuolelle. | Häll andningsskyddet på plats och dra båda elastiika banden över huvudet bakom huvudet. **5.** Muotile ja paina nenäpäide tiiviksi molempien kasvoilla. | Häll andningsskyddet på plats och dra båda elastiika banden över huvudet bakom huvudet. **6.** Tarkista viell, etttä suojaus on varmasti tiivis elikä vuoda reunoilta tai nenäpäiden kohdalla. Jos vuomaat vuoroja, tarkista suojaimen istuvuus ja muotoleti nenäpäide uudelleen. Jos et saa suojaista tiiviski. **ÅLA KÄYTÄ SUOJAINTA.** | Kontrollera att skyddet är säkert och inte löcker från hakan eller vid näststrängen. Om skyddet inte är tätt, ANVÄND INTE SKYDDET. märker läckor, kontrollera att skyddet är väl i ansikte och omforma näststrängen. Om skyddet inte är tätt, ANVÄND INTE SKYDDET.



UDI **MD**

Hengityssuojain FFP3 NR | Andningsskydd FFP3 NR
TYPE IIR Lääkinnällinen suu- ja nenäsuojain |
TYPI IIR Mediciniska munskydd
UDI-DI: 06429810965288

Mukava nenäpidike | Med en bekväm näsklämma
 Taitettava | Vikbar
 Ohje | Instruktion 04/2023
 Tuotenumero | Produktnummer: 3805 PW

Tuotenumero | Produktnamn: JedX 3805 W FT HLPV. **Pakkausseloste |**

Produktinformation: Fish type, 21 cm x 8,7 cm x 1 cm, 1 kpl / pss | 1 st / påse.

Valmistusmateriaalit | Material: Spunbond NW, Meltblown NW **Suodatus:** kiinteät ja nestemäiset hiukkaset; öljy, pöly, siitepöly, virus, bakteeri ja pisara. | **Filtering:** fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakteriell och droppar.

Suodatusstandardi | Filteringsstandard: EN149:2001+A1:2009, FFP3 NR, PFE ≥ 99 %; EN 14683:2009+AC:2019, TYPE IIR, BFE ≥ 98 %. Vaatimustenmukaisuusvakuutukset löytyvät www.jedx.fi I Förståkran om överensstämmelse finns på www.jedx.fi.

Käyttöohje (FI) | Instruktioner (SE)

1. Poista hengityssuojain pakauksesta ja aseta se kämmenellesi siten, että nenätiiviste on päällimmäisen osan alareunassa ja kuminauhat roikkuvat alas päin. | Ta bort andningsskyddet från förpackningen och placera det i handflatan med nästätningen längst ner på toppen och elastiska banden som hänger nedåt. 2. Avaa suoja ja aseta se kasvoillesi siten, että nenätiiviste tulee nenällesi ja alaosa leuallesi. | Öppna andningsskyddet och placera det på ansiktet så att nästätningen kommer på näsan och den nedre delen till hakan. 3. Pidä suoja paikalla ja vedä molemmat kuminauhat pään yli pään taakse. | Håll andningsskyddet på plats och dra båda elastiska banden över huvudet bakom huvudet. 4. Aseta kuminauhat siten, että ylempi asettuu päälaen takaosaan korvien yläpuolelle ja alempi takaraivon alaosan korvien alapuolelle. Tarkista, että suoja istuu hyvin kasvoillasi. | Placera elastiska banden så att den övre sätter sig på baksidan av huvudet ovanför örnen och den nedre längst ner på baksidan av huvudet på under av örnen. Kontrollera att skyddet passar bra i ansiktet. 5. Muotoile ja paina nenätiiviste tiiviiksi molempia käsiä käytäen. | Forma och tryck nästätningen tätt med båda händerna. 6. Tarkista vielä, että suoja on varmasti tiivis eikä vuoda reunoilta tai nenätiivisteen kohdalta. Jos huomaat vuotoja, tarkista suoja ja istuvuus ja muotoile nenätiiviste uudelleen. Jos et saa suojaista tiiviaksi, ÄLÄ KÄYTÄ SUOJAINTA. | Kontrollera att skyddet är säkert och inte läcker från kanterna eller vid nästätningen. Om du märker läckor, kontrollera att skyddet är väl i ansiktet och omforma nästätningen. Om skyddet inte är tätt, ANVÄND INTE SKYDDET.

Tuotteen käyttötarkoitus läkinnällisenä laitteena on vähentää käyttäjästään muille henkilölle siirtyvien haitallisten partikkeleiden ja pisaroiden siirtymistä. | Syftet med produkten som medicinteknisk produkt är att minska överföringen av skadliga partiklar och droppar från användaren till andra personer.

Tuote on tarkoitettu terveydenhuollon henkilöstölle, potilaille ja terveydenhuollon toimipaikoissa vieraileville. Tuotetta voidaan käyttää myös yksityisesti aina kun halutaan vähentää muille henkilölle hengitysilman mukana siirtyvä altistusta haitallisille partikkeleille. Tuotestandardin EN 14683:2019 mukaisesti tuotteita voidaan myös käyttää infektioriskin vähentämiseen epidemioiden ja pandemioiden aikana. | Produkten är avsedd för vårdpersonal, patienter och besökare på vårdinrättningar. Produkten kan även användas privat när du vill minska andra människors exponering för skadliga partiklar som överförs med andningsluften. I enlighet med produktstandarden EN 14683:2019 kan produkterna även användas för att minska infektionsrisken vid epidemier och pandemier.

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suoja kasvoillesi kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syväin, että suoja ei vuoda reunoilta. Jos suoja vuotaa aseta suoja paremmin kasvoillesi. Jos et saa suojaista istumaan kasvoillasi, et pysty suojaautumaan tällä suojaimella ilman epäpuhtausilta. | Placera masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är i enlighet med ansiktet. 2. Älä käytä rikkinäistä suojaista, vaihda aina uusi suoja. | Använd inte en trasig mask, byt ut till en ny mask. 3. Kun käytät suojaista, pysy poissa avotulen lähetä suojaimen palamisen tai muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika materialförbränning eller maskdeformation. 4. Mikäli joudut poistamaan suojaimen käytön aikana, vältä kosketusta suojaimen ulkopinnan kanssa tartuntojen ehkäisemiseksi. | Om masken behövs at av under användning, se till att du inte rör masken på utsidan för att förhindra infektioner. 5. Suoja on kertakäytöinen ja sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. 6. Kun poistat suoja, taittele se ja sidota kiinnityskuminauhoilla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska örönbanden.

Varoitus (FI) | Varning (SE)

Suoja suodattaa ohjeen mukaiset epäpuhtaudet. Tuote ei suojaa kaasuita, höyryiltä ja hapenpuutteelta. Väärennäinen käyttö voi aiheuttaa sairauksia tai jopa kuoleman. | Masken kan filtrera vissa föroreningar. Produkten skyddar inte gaser, ångor och brist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka sjukdom eller till och med dödsfall. Maksimi käyttöaika 8 h. | Maximal användningstid 8 h. Säilyvyys oikein säilytetynä 5 v tuotantopäivästä. | Hållbarhet 5 år från produktionen. Säilytys hyvässä ilmanvaihdossa, kuivassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C), auringonvalolta suojaattuna. | Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från solljus. Viimeinen käyttöpäivä: Katso pakaus. | Sista förbrukningsdag: Se förpackningen.



Valmistaja | Tillverkare:

JedX Medcare, Köysikuja 1
 01640 Vantaa, FINLAND
 +358 20 741 5180 | www.jedx.fi

Ilmoitettu laitos | Anmält organ: 2841

MNA LABORATORIES IND.TRADE.CO.LTD
 Küçükbağkalköy Mah. Yenidoğan Cad.NO:21
 Ataşehir/Istanbul | +90 216 574 07 08



CE 2841
 EN149:2001+A1:2009



Hengityssuojain FFP2 NR | Andningsskydd FFP2 NR
TYPE IIR Lääkinnällinen suu- ja nenäsuojain |
TYP IIR Mediciniska munskydd
UDI-DI: 06429810965295

Mukava nenäpidike | Med en bekväm näsklämma
Taitettava | Vikbar
Ohje | Instruktion 01/2024
Tuotenumero | Produktnummer: 3614 PW

Tuotenimi | Produktnamn: JedX 3614 W FT HLPV. **Pakkausloste |**

Produktinformation: Fish type, 21 cm x 8,7 cm x 1 cm, 1 kpl / pss | 1 st / påse.

Valmistusmateriaalit | Material: Spunbond NW, Meltblown NW **Suodatus:** kiinteät ja nestemäiset hiukkaset; öljy, pöly, siitepöly, virus, bakteeri ja pisara. | **Filtering:** fasta och flytande partiklar; olje, damm, pollen, virus, bakteriell och droppar.

Suodatusstandardi | Filteringsstandard: EN149:2001+A1:2009, FFP2 NR, PFE ≥ 94 %; EN 14683:2009+AC:2019, TYPE IIR, BFE ≥ 98 %. Vaatimustenmukaisuusvakuutukset löytyvät www.jedx.fi I Förståkran om överensstämmelse finns på www.jedx.fi.

Käyttöohje (FI) | Instruktioner (SE)

1. Poista hengityssuojain pakauksesta ja aseta se kämmenellesi siten, että nenätiiviste on päällimmäisen osan alareunassa ja kuminauhat roikkuvat alaspin. | Ta bort andningsskyddet från förpackningen och placera det i handflatan med nästätningen längst ner på toppen och elastiska banden som hänger nedåt. 2. Avaa suoja ja aseta se kasvoillesi siten, että nenätiiviste tulee nenällesi ja alaosa leuallesi. | Öppna andningsskyddet och placera det på ansiktet så att nästätningen kommer på näsan och den nedre delen till hakan. 3. Pidä suoja paikalla ja vedä molemmat kuminauhat pään yli pään taakse. | Håll andningsskyddet på plats och dra båda elastiska banden över huvudet bakom huvudet. 4. Aseta kuminauhat siten, että ylempi asettuu päälaen takaosaan korvien yläpuolelle ja alempi takaraivon alaosan korvien alapuolelle. Tarkista, että suoja istuu hyvin kasvoillasi. | Placera elastiska banden så att den övre sätter sig på baksidan av huvudet ovanför örnen och den nedre längst ner på baksidan av huvudet på under av örnen. Kontrollera att skyddet passar bra i ansiktet. 5. Muotoile ja paina nenätiiviste tiiviiksi molempia käsiä käyttäen. | Forma och tryck nästätningen tätt med båda händerna. 6. Tarkista vielä, että suoja on varmasti tiivis eikä vuoda reunoilta tai nenätiivisteen kohdalta. Jos huomaat vuotoja, tarkista suojaisten istuvuus ja muotoile nenätiiviste uudelleen. Jos et saa suojaista tiiviaksi, ÄLÄ KÄYTÄ SUOJAINTA. | Kontrollera att skyddet är säkert och inte läcker från kanterna eller vid nästätningen. Om du märker läckor, kontrollera att skyddet är väl i ansiktet och omforma nästätningen. Om skyddet inte är tätt, ANVÄND INTE SKYDDET.

Tuotteen käyttötarkoitus lääkinnällisenä laitteena on vähentää käyttäjästään muille henkilölle siirtyvien haitallisten partikkeleiden ja pisaroiden siirtymistä. | Syftet med produkten som medicinteknisk produkt är att minska överföringen av skadliga partiklar och droppar från användaren till andra personer.

Tuote on tarkoitettu terveydenhuollon henkilöstölle, potilaille ja terveydenhuollon toimipaikoissa vieraileville. Tuotetta voidaan käyttää myös yksityisesti aina kun halutaan vähentää muille henkilölle hengitysilman mukana siirtymää altistusta haitallisille partikkeleille. Tuotestandardin EN 14683:2019 mukaisesti tuotteita voidaan myös käyttää infektioriskin vähentämiseen epidemioiden ja pandemioiden aikana. | Produkten är avsedd för vårdpersonal, patienter och besökare på vårdinrättningar. Produkten kan även användas privat när du vill minska andra människors exponering för skadliga partiklar som överförs med andningsluften. I enlighet med produktstandarden EN 14683:2019 kan produkterna även användas för att minska infektionsrisken vid epidemier och pandemier.

Huomioitavaa (FI) | Obs (SE)

1. Aseta suoja kasvoillesi kuvan ohjeiden mukaisesti ja tarkista hengittämällä syväin, että suoja ei vuoda reunoilta. Jos suoja vuotaa aseta suoja paremmin kasvoillesi. Jos et saa suojaista istumaan kasvoillasi, et pysty suojaautumaan tällä suojaimella ilman epäpuhtausilta. | Placera masken enligt instruktionerna på bilden och kontrollera att masken är i enlighet med ansiktet. 2. Älä käytä rikkinäistä suojaista, vaihda aina uusi suoja. | Använd inte en trasig mask, byt ut till en ny mask. 3. Kun käytät suojaista, pysy poissa avotulen lähetä suojaimen palamisen tai muotoutumisen estämiseksi. | När du bär en mask, håll dig borta från eld för att undvika materialförbränning eller maskdeformation. 4. Mikäli joudut poistamaan suojaisten käytön aikana, vältä kosketusta suojaisten ulkopinnan kanssa tartuntojen ehkäisemiseksi. | Om masken behövs at av under användning, se till att du inte rör masken på utsidan för att förhindra infektioner. 5. Suoja on kertakäytöinen ja sitä ei voi uudelleen käyttää. | Detta är en engångsmask, använd inte återanvändbar. 6. Kun poistat suojaisten, taittele se ja sidota kiinnityskuminauhoilla. | När du kastar masken, vik den och bind ihop med elastiska örönbanden.

Varoitus (FI) | Varning (SE)

Suoja suodattaa ohjeen mukaiset epäpuhtaudet. Tuote ei suojaa kaasuita, höyryiltä ja hapenpuutteelta. Väääränlainen käyttö voi aiheuttaa sairauksia tai jopa kuoleman. | Masken kan filtrera vissa föroreningar. Produkten skyddar inte gaser, ångor och brist på syre. Inkorrekt användning kan orsaka sjukdom eller till och med dödsfall. Maksimi käyttöaika 8 h. | Maximal användningstid 8 h. Säilyvyys oikein säilytetynä 5 v tuotantopäivästä. | Hållbarhet 5 år från produktionen. Säilyts hyvässä ilmanvaihdossa, kuivassa (RH 0...80 %, -30...+40 °C), auringonvalolta suojaattuna. | Lagring i väl ventilerad, torr (RH 0...80 %, -30...+40 °C), skyddad från solljus. Viimeinen käyttöpäivä: Katso pakkauks. | Sista förbrukningsdag: Se förpackningen.



Valmistaja | Tillverkare:
JedX Medcare, Köysikuja 1
01640 Vantaa, FINLAND
+358 20 741 5180 | www.jedx.fi

Ilmoitettu laitos | Anmält organ: 2841
MNA LABORATORIES IND.TRADE.CO.LTD
Küçükbağkalköy Mah. Yenidoğan Cad.NO:21
Ataşehir/Istanbul | +90 216 574 07 08



CE 2841
EN149:2001+A1:2009